١٢٨٤ تشرین ثانی ٤ — دفعه ١٠٢٤

تقویم وقایع

ادارهٔ تحریریه باب عالیده مطبوعات اوطه‌سی

مرکز اداره باب عالیده مطبوعات قلمی

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه‌لکی ١٥٠ غروش ١٢٨٥ شعبان ٢ بازار ایرتسی برنسخه‌سی ٢٠ پاره طشره‌لر ایچون پوسته اجرتی ضم اولنور

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات .

قسم غیر رسمی { خارجیه . ثروت ملل
رهنمای سفرا .

قسم رسمی

توجیهات

دیوان احکام عدلیه اعضالغی دیوان استیناف رئیسی سابق سعادتلو حاجی احمد افندی حضرتلرینه دیوان استیناف ریاستی حلب ولایتی مرکز متصرفی سابق سعادتلو سالم پاشایه طونه ولایتی پولتیقه مأموریتی تحریرات اجنبیه اوطه‌سی خلفاسندن خورسانجی زاده رفعتلو اوخانس افندی‌یه دیوان احکام عدلیه ممیزلکی مدرسیندن مکرمتلو مجدی افندی‌یه توجیه بیورلمشدر .

علمیه

عنایت افزای سنوح وصدور بیوریلان امر وفرمان اصابت بیان حضرت پادشاهی منطوق منیفی وجهله مخرج مولویتلرندن خواص رفیعه قضاسی بیك ایکیوز سکسان التی سنه‌سی جمادی الاولاسی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره خامسهٔ سلیمانیه مدرسلرندن توقادی فضیلتلو احمد اصولی افندی‌یه وغلطه قضاسی کذلك سنهٔ مرقومه جمادی الاخره‌سی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره خامسهٔ سلیمانیه مدرسلرندن دیورکلی حمدی افندی زاده فضیلتلو حسین توفیق افندی‌یه باشارت علیهٔ جناب مشحتپناهی توجیه واحسان بیورلمشدر

قسم غیر رسمی

مواد خارجیه

پارسدن تحریرات

حشمتلو فرانسه ایمپراطوری حضرتلرینك امریله اوروپانك مکمل برخریطه‌سی تنظیم اولندیغی کچنلرده ذکر وبیان اولنمشدی بوخصوصه دائر بوکره اخذ اولنان معلوماته نظرا بری ١٨١٥ ودیکری ١٨٣٠ واو بری ١٨٦٨ سنه‌لرنده اوروپا دولتلرینك جهات حدودیه‌سنی حاوی اولمق اوزره اوچ قسمه منقسم اولوب جسیم برطبقه کاغدك اوزرنده ترسیم قلنمشدر برنجی قسمده فرانسه قطعه‌سی مائی بویا ایله کوسترلمش والمانیا ممالك شمالیه وجنوبیه‌سنك لوکسمبورغ دوقه‌لغی واوستریا دولتندن عبارت براتفاق هیئتنده بولندیغی ارائه اولنمشدر ایکنجیده . فرانسه ممالکی قطعه‌سی همان تغییر اولنیوب یالکز بلچیقه‌نك فلمنکدن تفریق اولندیغی کل رنکی بویا ایله کوسترلمشدر اوچنجی قسمده ایسه المانیانك هیئت اتفاقیه‌سی اوچه تقسیم اولنه‌رق المانیا ممالك شمالیه‌سنك پروسیایه مربوط بولندیغی صاری وهیئت جنوبیه منکشه واوستریا ممالکی اچیق یشیل بویالر ایله ارائه اولنمش ومواقع مستحکمه مائی رنکله ترسیم قلنمشدر بوخریطه‌نك ذیلنده . ممالك مذکورهٔ مرتسمه‌نك بالاده ذکر اولنان تاریخلرده بولندقلری احواله دائر بعض ایضاحات واخطارات دخی قید اولنمش ایسه ده فرانسه اهالیسی خریطهٔ مذکوره‌یه پکده اهمیت ویرمیورلر الیوم افکار مصلحانه هرطرفده کسب رواج ایلیوب صلح ومسالمتك خلل پذیر اولمیه جغنده قطعا شبهه قالمامشدر محاربه وقوعنه منتظر اولوب حبه‌یی قبه ایدرك برطاقم اراجیف نشر ایتمکده اولانلر دخی ارتق سکوتی اختیار ایتمشلردر

محاربه وقوعنه دائر شایع اولان حوادث ظنون وتخمیناتدن عبارتدر چونکه احوال حاضره‌نك سر وحکمته واقف اولان ایمپراطور حضرتلری بوبابده هیچ برسررشته ویرمیه‌رك سکوتی التزام ایلمکده . در کچنلرده عقد اولنان انجمن وکلاده امور داخلیه وکیلی موسیو (روهه) تقلیل مصارف ضمننده قوهٔ عسکریه‌جه برچوق تنقیحات اجراسنی طلب ایلمش وامور حربیه ناظری مارشال (نیئل) ایسه قویا اعتراض ایله تدارکات عسکریه‌نك ذره قدر تقلیلنه رضا ویرمامش اولدیغندن بینلرنده برچوق مباینت ومعارضه تکون ایلمشدر .

ویانه‌دن تحریرات

اوستریا دولتنك تنسیقات عسکریه نظامنامه‌سنك بعض مواد مهمه‌سی بروجه آتی اشعار اولنور عسکرلك خدمتی عمومی اولوب مقتدر بولنان کافهٔ افراد اهالی طرفندن ایفا اولنه جقدر قوهٔ عسکریه درت قسمه منقسم اولوب عساکر نظامیه وبحریه وملیه وموظفه عنوانلریله معنون بولنه جقدر اوستریا تبعه‌سندن یکرمی یاشنه کیرمش اولانلر عساکر نظامیه وبحریه وملیه وموظفه سلکنه داخل اولوب مدت خدمتلری رأس سنه اولان کانون ثانی اینك ابتداسندن بدأ ایلیه جکدر عساکر بریه ایله عساکر بحریه‌نك مدت خدمتلری بروجه آتی تعیین اولنمشدر شویله که اولا عساکر بریه‌نك مدتی اوچ سنه ولنتور دنیلان ملت عسکرینك احتیاط فرقه‌سنده . یدی سنه وعساکر نظامیه‌ده اکمال خدمت ایدوبده ملت عسکری صنفنه داخل اولنلر اوراده دخی ایکی سنه وهیچ برخدمت عسکریه‌ده بولنمیوب طوغریدن طوغری‌یه ملت عسکری سلکنه ادخال قلنانلر اون ایکی سنه خدمت ایده جکلر وعساکر بحریه سلکنده مدتلرینی ختام ایتمش اولانلر عساکر ملیه سلکنه دخولدن معاف بولنه جقلردر .

حشمتلو ایمپراطور حضرتلری (غودل) صیفیه‌سنده . بولندقلرندن رئیس وکلا موسیو (بایست) مشارالیه حضرتلرینك امری اوزره موقتا سرای مذکوره عزیمت ایتمش ایسه ده وکیل موی الیه (رایخنبرغ) شهری مجلس تجاریسی طرفندن مبعوث انتخاب اولنمش ومبعوثان مجلسی دخی موی الیهی تنسیقات عسکریه قومیسیونه اعضا تعیین ایلمش اولدیغی ومذکور قومیسیوندخی مصالح مأموره‌سنك برآن اول تسویه‌سنه مسارعت ایلدیکی جهتله موی الیهك یقینده ویانه‌یه عودتی مأمولدر .

شهر تشرین ثانینك اون ایکیسنده پشته‌ده مختلط برقومیسیون کشاد اولنه جغندن مجلس مبعوثان اعضاسندن بعضیسی مذکور قومیسیونه مأمور بولندقلری جهتله موی الیهمك پشته‌یه کیده بیلمسیچون مجلس مذکور شهر حالك سکزنده تعطیل مذاکرات ایلمشدر فقط مجلس طرفندن تعیین اولنان قومیسیونلر مأموریتلرنده دوام ایلدکلرندن تنسیقات عسکریه نظامنامه‌سنك تاریخ مزبوره یعنی تشرین ثانینك اون ایکیسنه قدر قبول اولنه‌رق کله جك ١٨٦٩ سنه‌سی بدایتنده موقع اجرایه قونیله جغی مأمولدر بودجه‌نك سرعت تسویه وتنظیمنه دخی اقدام اولنه جقدر .

مجارستان مجلسی ایچون اعضا انتخابنه مباشرت قلنه جقسه ده بوراجه شمدیلك بوکا زیاده اهمیت ویرلمیور واکثر اعضانك موسیو (اندراسی) نك تحت

رياستنده بولنان مجار وكلاسنه مساعد بوله جغی اميد اولنيور ٠

فرانسه دولتی طرفندن قطب شمالی جانبنه سياحته مأمور اولان موسيو (غوستاو لامبر) ك فرانسه نك (هاور) شهرينه مواصلت ايلديكی وسفينه وطائفه سنی حاضرلدقدنصكره كله جك شهر كانون ثانينك اواخرنده اورادن حركتله عزم سياحت ايليه جكی بعض اوراق حوادثده كورلمشدر ٠

فرانسه نك (نانت) شهرندن دريه قدر سفينه ايشلمك اوزره برجدول انشاسی متصور بولنديغندن اولبابده بعض مهندسلر طرفندن قلمه النمش اولان لوايحك طرق ومعابر مجلسنده تذكر قلنمقده اولديغی اوراق حوادثده مندرجدر ٠

فرانسه دولتی طرفندن رومايه سفير تعيين اولنان موسيو (دوبانويل) يقينده محل مأموريتنه عزيمت ايليه جكدر رومادہ بولنان فرانسه عساكرندن رخصتله مملكتلرينه عودت ايدنلرك يرينه اقامه اولنمق اوزره برطاقم پياده وطوبجی وسواری نفراتی كوندرلمكده اولديغنه نظرا فرانسه عساكرينك رومادن شمديلك قالدرلميه جغی اكلاشلمقده در ٠

اسپانيانك رسمی غزته سی حكومت موقته طرفندن نصب اولنان امور ماليه وكيلنك بودجه حقنده تنظيم ايلديكی لايحه يی طبع ونشر ايلمشدر لايحهٔ مذكوره مفادنجه بيوايكان اهالی يی حمايه ايلمك اوزره اقتضا ايدن مصارف فوق العاده دن طولايی موازنه دهٔ ايكی بچق مليون ريال اچيق ظهور ايلديكندن عقد استقراضه قرار ويرلمشدر ٠

انكلتره ده امريقا سفيری موسيو جونسن و ... بلان برضيافتده موی اليهك انكلتره ايله امريقا ميانه سنده بولنان مسائلك تسويه پذير اولديغی بيان ايلمسی اوزرينه انكلتره رئيس وكلاسی موسيو ديسرائلی دخی موی اليهك افاداتی تصديق ايله برابر فرانسه و پروسيا دولتلرينك تداركات جسيمه سی بعض مرتبه انديشه ويرمكده ايسه ده لورد استانلی بعض دول معظمه ايله بالاتفاق شوحالك برطرف ايدلمسنه صرف غيرت ايده جكنی علاوهٔ مقال ايلمش اولديغی لوندره دن ورود ايدن تلغرافنامه مألندن مستفاددر ٠

اسپانيانك احوال داخليه سنه دائر (ژورنال ده دبا) ده كوريلان بربندك خلاصهٔ مآليدر

اوتوز سنه مقدم اسپانياده يولجيلرك طرق عامه ده خرسزلر طرفندن صويلديغی وقوعات دائمه دن بولنمقده اولديغی حالده مارشال ناروائزك ترتيب ايلديكی ضبطيه عساكری تجار وزراع واهل صنعتی ايادیٔ اشقيادن وقايه ايلدی منتظم طرق ومعابر ايسه اسپانياده همان يوق مثابه سنده بولنديغی حالده ١٨٣٤ سنهٔ ميلاديه سنده بونلرك انشاسنه بدأ اولنوب ١٨٦٠ سنه سی نهايتنده ١١٢٧٦ كيلو مترو يول ختامبولمش و ٣١٦٤ كيلو مترو دخی دردت انشا بولنمشدر اندن براز صكره تيمور يوللر انشاسنه مبادرت قلنه رق بش بيك كيلومترو قدر شمندوفر انشا اولنمشدر بانقه لر كشاد وامور نافعه نك اجراسی ومعادنك ايشلدلمسيچون متعدد شركتلر تشكيل اولنه رق ١٨٦١ سنه سی اواخرنده تقريبا بش مليون ريال سرمايه لری اولان يوز عدد شركت موجود بولنمشدر اسپانيانك اراضيسی هرنقدر معطل ايسه ده تيمور يوللر كذركاهلری منبت اولديغندن محصولات تزايد ايتمش وفقط ارضك نصفی يننه غير مزروع بولنمشدر اسپانياده اوروپانك همان برقسمنه كافی اوله جق صورتده حنطه استحصال ايتمك قابل ايسه ده فن زراعتك عدم ترقيسی ... له محصولات نفس مملكته كافی اولمديغندن

خارجدن نقل وادخاله احتياج مس ايتمكده در حتی سنهٔ حاضره ده مشاهده اولنان يبوسته مبنی محصولاتك اكثريسی ترلاده قوريمش وقحطك اوكی النمق اوزره خارجدن اون مليون ليرالق حنطه مبايعه سنه مجبوريت حاصل اولمشدر ذخيره دن صكره اسپانيانك الك مهم محصولاتی شراب اولوب ١٨٦٤ سنه سنده اخراج اولنان شراب ١٣٥ مليون ٢٨٧,٠٠٠ رياله بالغ اولمشدر زيتون محصوليدخی زياده ايسه ده بوندن ياغ اخراجی ضمننده مرعی اولان اصول يولنده اولمديغندن اخراج ايديلان روغنك قوقيسی اكراه ايديله جك صورتده وچاشنيسيدخی غايت اجی اولديغنه بناء هرنقدر اسپانياده الشلديغندن طعامده بيله قوللانيلور ايسه ده خارجده اشتراسنه رغبت اولنميه جغندن زيتون ياغی اخراج اولنمز مرينوس تسميه اولنان قماش اسپانيا اغنامنك يوكندن اعمال اولنديغندن اغنام مذكوره ساقسونيايه وروسيه نك ايالات جنوبيه سنه واميد برونه واوستراليايه نقل اولنه رق اورالرده فوق العاده چوغالمش و بونلری اصلاح اولنمش اولديغی حالده اسپانياده لايقيله باقلمديغندن اغنام مذكوره فنالشديغنه و بونلری دخی چالی وديكنلردن محافظه اولنمديغندن تميز چيقماديغنه مبنی مقدما اسپانيانك اخراجات مهمه سندن بولنان مرينوس يوكندن النمش درت سنه سنده يكرمی التی مليون ٢١٨,٠٠٠ رياللق انجق اخراج اولنه بيلمشدر اسپانيا دنياده الك زياده معدن بولنان مملكتلردن بری ايسه ده ازمنهٔ متقدمه ده مشهور اولان التون وكموش معدنلرينك الحالة هذه اهميتی قالمديغندن بونلردن سنوی يوز بيك مارق كمش وقرق التی بيك مارق التون انجق چيقارلمقده در

نحاس وقورشون وقلای وچنقو تيمور وجيوا معدنلری عربلرك وروماليلرك وفنيكه لولرك زماننده براز ايشلدلمش وصكره لری علی حاله ترك قلنمشدر فقط چند سنه مقدم معادن حقنده برنظام وضع اولنوب ايشلدلنلره تأمينات لازمه ويرلديكنه

وخصوصيله اجنبی سرمايه دارانی طرفندن بوبابده اقدامات صرف اولنديغنه بناء اخراجات معدنيه توسع ايليوب انكلتره يه نحاس وبلچيقايه چينقو نقل اولنمقده در وتيمور معدنلری دخی اعلا ايسه ده اخراجاتی يوق حكمنده اولوب فرانسه ده تيمور اخراجاتی التمش اوچ سنه سنده ١٤ مليون ٣٩٦,٠٠٠ قنطاره بالغ اولديغی حالده اسپانياده ٧٤٠,٠٠٠ قنطاردن عبارت اولمشدر اسپانياده ادخالات حقنده اولان اصول ممنوعيه كمال شدتله جاری اولديغندن كرچه خارجدن كيدن تيموردن يوزده يوزاون رسوم اخذ اولنمقده ايسه ده صنعتكاران ينه اصول عتيقه لرينی تعديل واصلاح ايلمامشلر وصنعتلرينی حال تدنيده براقمشلردر

علم ثروت ملل مابعد (١)

اوچنجی باب

نفع وفائده وقيمت وبها بياننده در

برطاقم مواد واشيانك احتياجات واقعه مزی دفع ايتمك خاصه سنه نفع وفائده اطلاق اولنور عالم طبيعتده مبذول اوله رق تداركی هركسجه آسان اولان مواد واشيای نافعه نك قيمتی يوقدر هوا وضيا كبی . قيمت مبادله سی قابل اولان اشيايه مخصوص برخاصه در برماده نك قيمتی اولمديغی حالده نفع وفائده سی اوله بيلور ايسه ده قيمتك وجودی مجرد نفع وفائده نك وجودينه منوطدر برشيئك هيچ برنفع وفائده سی اولمديغی حالده هيچ برقيمتی دخی اولمز فقط بعض احتياجات طبيعيه وياخود صوريه يی دافع اولديغی كشف واستخراج اولندقده اولوقت فوق العاده برصورتله قيمتدار اولور مثلا توتون اكثر صالح وازهاری دخی لطيف اولديغی جهتله يالكز علم نباتاتده معلوماتی اولانلر نزدنده معلوم ايكن بو نباتك يپراقلری قورودیله رق سحق ايدلدكده انسانه بعض تأثيرات حسنه سی اولديغی وروايح طيبه سی دخی دافع عموم

وهموم اوله رق ارباب استعدادك اذهاننه كشايش ويرديكی تحقق ايتدكده برقاچ سنه ظرفنده برطاقم ارباب زراعت بونباتی زرع ايتمكه سعی وغيرت ايله بونك تربيه واعمالی ايچون متعدد فابريقه لر تأسيس اولنمشدر اشبو حرفت جديده صنايع سائره يی دخی توليد ايدرك توتون چبوغی وتوتون قوطيسی فابريقه لری دخی احداث اولنوب برچوق ارباب تجارت اشبونبات يوزندن تعيش ايتديكی مثللو بيوك تجارلر دخی توتون كتورمك ايچون ممالك بعيده يه سفائن ارسال ايدرلر ودولتلر دخی مدت مديده دنبرو بالكليه مجهول اولان بويله برنباتدن رسومات الورلر برماده نك قيمتدار اولمسنه يالكز نفع وفائده سی كافی اوليوب بونك قابل مبادله اوله بيلمسی ايچون تحصيل وتداركنك دخی مشكلجه اولمسی لازمه دندر مثلا صو اوقدر چوقدركه انك ايچون برپاره ويرليوب يالكز نقل ايدن كمسنه يه اجرت اعطا اولنور اكرچه صويه قلت طاری اولور ايسه اولوقت قيمتلنور الحاصل برماده نك نفع فائده سی ايله ندرتی قيمتدار اولمسنك اس اساسيدر اكر برشی نادر الوجود اولوبده فائده دن خالی اولور ايسه اول شيئك قيمتی يوقدر بوقاعده يه نظرا برقيوجی مغازه ودكاننده لمعان ايدن مجوهراتك دخی هيچ برفائده سی اولمديغندن قيمتدار اولمامسی لازم كلورظن اولنور ايسه ده يوقاريده تعريف اولنديغی وجهله نفع وفائده اشيانك احتياجات واقعه مزی دافع اولان خاصه سنه اطلاق اولنديغندن وبعض احتياجات صوريه ايسه شدتجه احتياجات طبيعيه يی تجاوز ايتمكده بولنديغندن بلكه احتياجات صوريه يی دافع اولان بومثللو شيلر عين احتياجات حقيقيه يی دافع اولنلر كبی يالكز اربابنه كوره دها زياده قيمتداردر مثلا فقرادن اختيار برقادين ديشندن طرناغندن ارتيره بيلديكی اطعمه ايله چوجقلرينی طويوردقده احتياج طبيعی يی دفع ايتديكی جهتله اول كيجه سنی كمال راحتله امرار ايدر اما اغنيادن كنج برقادين بو مثللو احتياجات طبيعيه سی حاضر ومكمل اولديغی حالده ايرتسی كون عزيمتی نيت ايلديكی برجمعيتده تزيينا تجه اقران وامثالندن كيرو قاله جغی خوفنده دوشرسه اول كيجه خواب وارام

كندوسنه حرام اولور و برشيئك فوق الغايه ندرتی اولوبده انسانه بركونه فائده سی اولمسه بيله مادامكه استحصالنه بعض كمسه لر طرفنده حرص وطمع اولنمقده وبوندن طولايی كندولری برمشقت معنويه يه دوچار اولمقده در دسترس اولدقلری انده اضطراب درونلری زائل اوله جغی جهتله برنوع احتياج مندفع اوله جغندن بومثللو اشيای نادره نك دخی فائده سز اولمديغی اشكاردر مثلا فابريقه جيلر پك چوق اعتنا ودقت وصرف يارای ومقدرت ايدرك برطاقم اشيا اعمال ايتمكده و بونلری غالی فيئاتله فروخت ايلمكده درلر اكرچه بونلر برفائدهٔ حقيقيه سی اوليوب يالكز تزيينات ايچون اعمال اولنمش شيلردر انجق اشيای مذكوره نك ندرتی و بهالو بولنديغی جهتله عوامك اشتراسنه عدم قدرتی نزد خواصده موجب مقبوليتی اولديغندن او مثللو اشيانك دخی فائده سی يوق دكلدر

نفع وفائده ايله قدرت ماده لری قيمتك ايكی مدار اعظمی اولوب انجق وجوده كتوردكلری اثار بربرينه مغاير ومباينندر شويله كه فائده دن هركس مستفيد اولور لكن ندرت برطاقم ادمك محروميتی مستلزم اولديغندن عموما مضردر هركسك رأيی نفع وفائده حقنده متحد اولوب فقط ندرت خصوصنده مختلفدر مثلا فابريقه جيلر اوجوز النه بيلمسی ايچون خام اشيانك كثرتنی استدكلری حالده بونلردن اعمال ايتدكلری اشيانك قيمتلی اولمسی ايچون ندرت اوزره بولنمسنی طلب ايدرلر خام اشيا صتانلر ايسه بالعكس صاتدقلرينك ندرتی واله جقلری معمولاتك كثرتنی استرلر اشته هركس منفعت ذاتيه سنی اراديغندن نفع وفائده خصوصنده رأيلر توافق ايتمكده وندرت وقلت جهتنده تخلف ايلمكده در علم ثروت ملل ايلروده بيان اولنه جغی وجهله منافع مخصوصه يه دائر اولان مطالعاتی ترك ايله نفع وفائده نك تعميم وتزييدی وقلت وندرتك رفع وازاله سی ايله سعادت نوع بشرك درجهٔ اعلايه ايصالنی موجب ومستلزم اوله جق موادد ن بحث ايدر

---

(١) تقويم وقايعك ٩٧٨ و ٩٨١ نومرولرنده محرر اولان مقاله لرك مابعدی

تفرقه

رهنمای سفرا مابعد

مأموريت دائمه ايله تعيين اولنان سفرانك اعتماد نامه لری هرنقدر بررخصتنامه مقامنده ايسه ده برماده وياخود برمكالمهٔ مخصوصه يه مأمور اولدقلری حالده اعتمادنامه لردن بشقه كندولرينه مخصوصا رخصتنامه لر اعطا اولنور ٠

برمجلس مكالمات دوليه وياخود برجمعيت عموميه يه ارسال اولنان سفرانك عادتا اعتمادنامه لری اوليوب يالكز اثبات مأموريت ايچون متبوعلری طرفندن بررخصتنامهٔ مخصوص اعطا اولنور سفرا دخی بو رخصتنامه لرك صور صحيحه سنی بينلرنده مبادله وياخود ايجاب ايدر ايسه رئيس مجلسه اعطا ايدرلر

(استطراد)

بو بابده براستثنا اولمق اوزره (فرانقفورت) ده هيئت متفقهٔ المانيا نزدينه ارسال اولنان سفرای دول اجنبيه قديما (راتسبون) شهرنده المانيا حكومت ايمپراطوريه سنك (ديت) تعبير اولنان جمعيت عموميه سی حقنده اجرا اولنه كلديكی مثللو هيئت مشار اليها جمعيت عموميه سنه تقديم اولنمق اوزره بر اعتمادنامه لری اولمسی لازم كلور ايدی ٠

مرخص سفرا بيننده مبادله اولنان رخصتنامه لرك بربچی دفعه عقد اولنان مجلس مضبطه سنده وكرك سفرانك امضا ايده جكلری عهدنامه لرده ذكر اولنور

ازمنهٔ ماضيه ده كافهٔ دول ايله مكالمه ايلمك اوزره برسفيره رخصتنامهٔ عمومی ويرلمكده اولديغی حالده بو اصول بوكونكی كون لغو اولنمشدر

حشمتلو انكلتره قراليچه سی حضرتلری (اوترخت) مصالحه سی مكالماتنده حاضر بولنان كافهٔ دول وحكمداران سفراسيله اجرای مكالمات ايتمك اوزره رخصتی حاوی اوله رق فلمنك دولتی پای تختی اولان (لاهای) ده مقيم سفارت سركاتبنه بوقبيلدن اوله رق بررخصتنامهٔ عمومی ارسال ايتمشدر (انتهی)

(يكرمنجی فصل)

سفرايه ويريلان تعليمات بياننده در

بوندن اول ذكر اولنديغی وجهله سفرايه اعطا اولنان تعليمات رخصتنامه لرك حدودينی تعيين ايدر رخصتنامه لر دائما مكالمه اولنه جق دولته تقديم اولنور وتعليمات دستور حركت اولمق اوزره سفيرنزدنده محفوظ اولور

(استطراد)

اشبو تعليمات صور مختلفه اوزره بولنديغندن ماللرينك بومحلده تعيين وتحديدی غير قابلدر فقط شوقدر تعريف وبيان ايدرزكه تعليماتلرده سفيرك هرنوع مكالماتده اتخاذ ايده جكی مسلك شرح وتفصيل اولنور ونزدينه مأمور اولديغی دولت مأمورلريله سفرای اجنبيه نك حال وشانلرينه دائر معلومات ويريلور ومتخذ اولان مسلك پولتيقه ايله مناسبات دوستانه نك درجه سی وسورنجه ده قالمش ومؤخرا تسويه قلنمش اولان مصالح والحاصل سفيرك ايفای وظائف مأموره سنده كندوسنه بررهنمای حركت اوله جق معلومات خلاصه وجهله ايضاح وبيان قلنور ٠ (انتهی)

برسفيرك دولتی طرفندن المش اولديغی تعليماتی كوسترمكه اجبار اولنمسی حقوق ملل احكامنه مغايردر ٠ برسفير افادات واقعه سنك نزدينه مأمور اولديغی دولت طرفندن مقبول ومعتبر اولمسنی تحصيل ايچون صنفت ومأموريتنی مشعر اولان اعتمادنامه وياخود حامل اولديغی رخصتنامه يی ابراز ايتمسی كافی اولوب يدنده بولنان تعليماتی ارائه ايتمكه حاجت يوقدر ٠

(استطراد)

بوراده بعض اصطلاحاتك شرح وبيانی مناسب كورلمشدر شويله كه برسفير دولت متبوعه سی جانبندن برمسئله حقنده تعليمات قطعيه الديغی تقديرده نزدنده بولنديغی دولته اولبابده ويرديكی تقريره صوك تكليف اطلاق اولنور بويله برتقريرده مطلوب قطعی اولان ماده اچيقدن اچيغه بيان وسريعا وقطعيا برجواب ويرلمسی طلب اولنور برسفير دولت متبوعه سنك افكارينه اساسا مباين اوله رق كندوسنه برتكليف درميان اولندقده دولتندن استيذانه اختلاس وقت ايده بيلمك ايچون اوتكليفی مراجعت ايتمك شرطيله قبول ايدر واكر بعض حالات ضروريه نك الجاسنه وممالكك بعد مسافه سنه مبنی سفيرك بلاتأخير ياقبول وياخود رد ايتمسی لازم كلور برتكليف وقوعبولور ايسه ايلروده دولتی طرفندن تصديق اولنديغی تقديرده حكم وتأثيری اولمق اوزره ياقبول وياخود رد ايدر (انتهی)

سفرايه ويريلان تعليمات ياعمومی وياخود خصوصيدر وياخفی وياخود علنيدر يا تحريرا وياخود شفاها اعطا اولنور وبرمكالمه نك اثنای جرياننده دائرهٔ احكامی يا توسيع وياخود حصر وتحديد قلنور

تعليمات خفيه يی حامل اولان سفير دولت متبوعه سی طرفندن برامر صريح الدقجه تعليماتنی ارائه ايده مز واكر تعليمات علنيه سی اولور ايسه امور مأموره سنك حسن تمشيت وجريانی ايچون لدی الاقتضا ارائه ايتمك رأينه محولدر ٠

(يكرمی برنجی فصل)

مخابراتك شيفره يعنی رقم وحروف ايله جريان ايتمسی بياننده در

دولتلرك ممالك اجنبيه ده مقيم سفرالريله جاری اولان مخابراتنه وجهامن الوجوه هيچ بركمسنه نك مطلع اولمامسی منافع مخصوصه لری اقتضاسندن اولمغله كرك امور اجنبيه نظارتی جانبندن سفرايه ارسال اولنان اوامر وياخود تعليمات وكرك سفرا طرفلرندن وارد اولان تحريرات ولوايح رقم وياخود حروف ايله تحرير اولنور بونك ايچون امور اجنبيه نظارتی ايله خارجده بولنان سفيرك نزدلرنده بری محرراتك رقم وياخود حروف ايله تحريری ودیگری دخی اولوجهله يازلمش اولان محرراتك حلی ايچون مفتاح تعبير اولنور جدوللر واردر علم ديپلوماسيدن بحث ايدن مؤلفلرك اكثريسی شبو رقم وياخود حروف ايله محررات تحريری خصوصنه دائر مؤلفاتلرنده برفصل وياخود برباب مخصوص حصر ايتمشلردر بونلرك اولبابده اولان تعريفات مبهمه لرينه نظرا كويا برسری افشادن خوف وحذر ايلمش اولدقلری ظن اولنور اشبو شفره خصوصنده دولتلرك اتخاذ ايتدكلری اصول وقاعده مختلف اولديغندن بوكا دائر موجود اولان كتابلردن بعض نمونه لر بوراده درج وبيان اولنسه شوفنك حقايقنه لايق وجهله اطلاع اولنه ميه جغی جهتله بوبابده لزومسز تفصيلاته كيرشمكدن وبرطاقم فائده سز نمونه لر بيان ايتمكدن صرف نظرله يالكز امور اجنبيه ناظرلری ايله سفيرلرك محرراتده استعمال ايلدكلری اصول وقواعد متعدده جمله سندن اولمق اوزره بعضيلرينك بياننه ابتدار اولنور (مابعدی صكره)

برشیئك اقچه ایله تقدیر اولنان قیمتنه بها اطلاق اولنور نظرهٔ اولاده امتعه نك تقدیر قیمتی صورت جبریه ده و بایع ایله مشترینك احتیاجلرینه كوره اولدیغی و بناء علیه برجنسدن اولان بعض اشیانك بر بازارده وآن واحد ده بهالری مختلف بولندیغی كورلمكده ایسه ده حقیقت حال بویله اولمیوب هر بر امتعه نك قیمتی علی العموم معین ایدوكی مثللو قیمتك تخلف ایتدیكی حالده ترقی وتنزلی دخی برصورت عمومیه ده معیندر بومسئله نك تدقیق وتشریحنه كلنجه مثلا بر متاعك اعمالی بعض مصارفی موجب اولوب فابریقه جینك اشترا ایتمش اولدیغی خام اشیانك اعمالی ضمننده عمله یه ویردیكی اجرت یومیه ایله مصارف سائره اعمال اولنه جق متاعك قیمتندن فضله اوله رق بروجه پشین ویریلان براقچه در مؤخرا فابریقه جی اعمال ایتدیكی مذكور اشیایی صاتدقده یالكز خامنه و یردیكی اقچه ایله بروجه پشین صرف ایتمش اولدیغی پاره یی استیفا ایدوب فضله اوله رق النه برشی كچمز ایسه اومالی اعمال اولندیغی فیئاتله صاتمش اوله جغندن ومالك فروختنده ایسه بركار وتمتعه دسترس اولمق لازمه دن بولندیغندن اشته بروجه پشین صرف اولنان اقچه ایله اوزرینه ضمی لازمكلان تمتعك مجموعی برمالك بهای حقیقیسیدر

بالفرض بروجه پشین صرف اولنان مبالغ عمله نك اهمال وتكاسللرندن ناشی كاملا اشیانك اعمالنه صرف اولنمیوب برازی هبا اولور ایسه فابریقه جی ینه ایتدیكی مصرفك اوزرینه لازمكلان تمتعی علاوه ایدرك صاته جغندن كرك بایع وكرك مشتری بو بابده برشكایت ایتمز ایسه ده بو بهابهای حقیقی دكلدر بناء علیه اكثریا فلان امتعه قیمتندن یا اشاغی ویا یوقاری صاتلدی دینلمكده در اویله ایسه امتعه نك فیئاتی قیمت صحیحه سنه تابع دكلدر چونكه مشتری اله جغی متاعك مصارف اعمالیه سنك قاچ غروشه بالغ اولدیغنی نادرا تدقیق ایدوب بایع دخی مالك رواجنه سكته كلیه جكنی تفرس ایتدكده اوزرینه پك چوق كار وتمتع ضم ایلر مثلا امتعه چوق وطالب از اولور ایسه فیئات تنزل ایدوب بالعكس امتعه از طالب چوق اولور ایسه ترقی بولور بناء علیه فیئات جاریه قیمت حقیقیه یه دكل امتعه نك ندرت ووفرتیله طالبك كثرت وقلتنه تابعدر

بوقضیهٔ صدق رهین قرین حیز یقین اولدیسه شوراسی دخی معلوم اوله كه فیئات جاریه دائما بهای حقیقی یه تقربه مائلدر چونكه برمتاع كثرت اوزره بولنورده فی جلد یسندن دوشرسه صانعلرینك اكثریسی دیكر ایشه سلوك ایدرك سرمایه لرینی او یوله صرف ایدرلر وفابریقه جیلر دخی معمولاتنی تنقیصه باشلارلر بوسببه مبنی متاع مذكورك مقداری تناقص ایدوب طالبلرینك مقداریله متناسب اولور واكر بعض امتعه نك طالبی چوق اولدیغی جهتله فیئاتی یوكسلور واعمال ایدنلری دخی از اولور ایسه بومثللو متاعك رواجی فابریقه جیلرینه موجب شوق وغیرت اوله رق زیاده شی اعمال اولنمغه و بو حالی كوره رك متاع مذكورك اعمالی ضمننده یكیدن فابریقه جیلر ظهور ایتمكه باشلار بوصورتده اول شی چوغالور وچوغالمسی دخی بهای حقیقیسی ایله صاتلمسنی موجب اولور شو اساسه بناء حرف وصنایع قانونا سربست اولان مملكتلرده امتعه واشیانك فیئاتی بووجهله یعنی بهای حقیقی یه ممكن مرتبه موافق برحالده جریان ایدر اكر دولتلر حرف وصنایعك اصول انحصاریه النه المسنه وارباب حرف وصنایعك اصناف نامیله صنف صنف هیئتلرده تشكل ایتمسنه و بعض كسنه لره امتیازلر ویرلمسنه مساعده ایدرلرسه بو هیئتلر معرفتیله وجوده كلان اشیانك فیئاتی بهای حقیقی واصلیسندن فرسخ فرسخ دور اولور

ایشته حرف وصنایعك سربست براغلمسی امتعه واشیانك فیئات جاریه سنك بهای حقیقی یه تقربنه برمدار قوی اولدیغی مثللو اهالینك معلوماتلی وحسن اخلاق ایله متصف اولمسنك دخی بوبابده مدخل كلیسی واردر چونكه برملتده تربیه وحسن اخلاق درجهٔ كماله واصل اولدیغی حالده ارباب صنعتدن بركیمسه دیكرینك جهلندن و یاخود فلكزده لكندن استفاده ایدرك معمولاتنی فاحش فیئاتله صاتار ایسه یاخود برمشتری ارتكاب حیله وخدعه ایله برمالی دكرندن اشاغی الور ایسه اومثللو كسان ابنای جنسی نزدنده بالطبع نفرت كوره جكندن تربیه وحسن اخلاق هركسك مستقیمانه حركتله یكدیكرینه معاونت و بوطریق ایله ثروت و یسارك تكثر وتزایدینه و بونلردن استفاده ایتمك وسائطنك ترقی وتوافرینه صرف مقدرت ایتمسنه وسیله وسبب اولور

(مابعدی صكره)

مواد اعلانیه

بوكره كوستریلان محله لریله طالبلری عهده لرنده تقرر ایدن اتی الذكر محلولاته اشبو رجب شریفك یكرمی ایكنجی كوننده اعتبارا یكرمی كون مدت ایچنده ضمله طالب اولنلرك ایلیه جك ضملریله برابر محله سنی اوقاف همایون خزینه سی محلولات اوطه سنه كتورملری اعلان اولنور

٢٥٠٠ قاسم پاشاده سید علی چلبی محله سنده طوت دیبی زقاغنده ٥ نومروده ٧٠ ذراع عرصه ده مبنی ٣ اوطه و ١ صفه و بئرماء و ١٠٠ ذراع بغچه یی مشتمل نصف حصه منزل

٧٥٠٠ اقسرای قربنده چاقراغا محله سنده مخزن زقاغنده ٢٠ نومروده ٤٠ ذراع عرصه ده مبنی ٢ اوطه و بئرماء و ٧٠ ذراع بغچه یی مشتمل برباب منزل

٢١٤ چارشوی كبیرده ربعیه خانی درونده ١٨ نومروده ١٠٠ عرصه ده مبنی شهری ٥٠ غروش كرالی كاركیر برباب بر دكانك یكرمی سكز حصه دن برحصه كدكی

١٠٠٠ كوچك مصطفی پاشاده كل جامع محله سنده چقورجامع زقاغنده ٣٠ نومروده ١٠٠ ذراع عرصه ده مبنی ٢ اوطه و ١ صفه و بئرمائی مشتمل خراب نصف حصه منزل

٤٠٠ لاله لی جامع حوالیسنده قزل طاش محله سنده اقسرای جاده سنده ٤ نومروده شهریه ٤ غروش كرالی برباب كوزلمه جی دكانی ملكی

١٨٠٠ قپان دقیق قربنده حضر بك محله سنده فابریقه زقاغنده ٦ نومروده ١٠٠ ذراع عرصه ده مبنی ٣ اوطه و ٢ صفه و بئرماء و ٤٠ ذراع بغچه یی مشتمل ناتمام ربع منزل

٣٥٠٠ قاسم پاشاده تحته قاضی محله و زقاغنده ٢١ نومروده ٨٠ ذراع عرصه ده مبنی ٢ اوطه و ١ صفه و بئرماء و ٤٠ ذراع اچیقلغی مشتمل برباب منزل

٣٠٠٠ اسكدارده بلغورلی مسجد محله سنده چیقماز اوطه لر ایچی زقاغنده ١ نومروده ٣٥ ذراع عرصه ده مبنی ٢ اوطه و بئرماء و ٣٠ ذراع اچیقلغی مشتمل برباب منزل

٣٠٠٠ شهرامینی قربنده اسكندراغا محله سنده وجامعی زقاغنده ٢ نومروده ١٠٠ ذراع عرصه ده مبنی ٤ اوطه و ١ صفه و بئرماء ٥٠ ذراع اچیقلغی مشتمل خراب برباب منزل ایله تحتنده ٤٠ ذراع عرصه ده مبنی برباب بر دكانك نصف حصه لری

٦١٠٠ كوچك مصطفی پاشاده كل جامعی محله سنده كوچك مصطفی پاشا جاده سنده ١٧٠ نومروده ٥٠ ذراع عرصه ده مبنی شهریه ٧٠ غروش كرالی برباب بر دكانی

٢٠٠ قوجه مصطفی پاشا قربنده علی فقیه محله سنده جنباز زقاغنده ٢٢ نومروده ٣٠ ذراع عرصه ده مبنی ١ اوطه و بئرماء و ٩٠ ذراع اچیقلغی مشتمل ربع حصه منزل

٣٥٥٠ سلوری قپوسنده قره باش محله سنده جامع زقاغنده ٥ نومروده ١٠٠ ذراع عرصه ده مبنی ٣ اوطه و ١ و بر صفه و بئرماء و ٢٠٠ ذراع بغچه یی مشتمل برباب منزل

٤٠٠ یدی قله قربنده حاجی پیری محله سنده حاجی زقاغنده ١٠ نومروده ٩٠ ذراع عرصه ده مبنی ٢ اوطه و بئرماء و ٣٠٠ ذراع بغچه یی مشتمل برباب منزلك اون التی حصه دن التی حصه سی

١٢٥٠ صماتیه قربنده میراخور محله سنده نارلی قپو جاده سنده ١٢٤ نومروده ١٢٠ ذراع عرصه ده مبنی ٣ اوطه و ١ صفه و بئرماء و ١٢٠ ذراع بغچه یی مشتمل ثلث حصه منزل

١٢٥٠٠ غلطه ده جامع كبیر محله سنده محمود جاده سنده ١٨٣ نومروده فوقنده ٢ اوطه یی مشتمل سنوی ٨٠٠٠ غروش كرالو برباب چوركجی دكانی كدكنك یوزیكرمی سهم اعتباریله اونبر سهم درت پول حصه سیله ملكنك اوز درت اقچه درت پول حصه سی

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)